

BULLETIN DES LOIS
DU
ROYAUME DE WESTPHALIE.

1812.

N^o. 31.

Gesetz-Bulletin
des
Königreichs Westphalen.

N^o. 31.

Tome II. An 1812.

BULLETIN DES LOIS.

N° 31.

(N° 138.) DECRET ROYAL du 29. aout 1812, concernant les obligations de la première série de l'emprunt complémentaire de 1810.

JEROME NAPOLEON, PAR LA GRACE DE DIEU ET LES CONSTITUTIONS, ROI DE WESTPHALIE, PRINCE FRANCAIS, etc.

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances; Nous avons décrété et décretions;

Art. 1er. Le terme de remboursement des obligations de la première série de l'emprunt complémentaire, est fixé au 31 décembre de la présente année

Art. 2. Jusqu'à cette époque elles seront reçues concurremment avec les obligations du nouvel emprunt dans les ventes des domaines, dont le prix d'achat devra, comme par le passé, être acquitté à raison d'un tiers en de pareilles obligations.

Art. 3. Tous les comptables qui jusqu'à ce jour n'auraient pas encore fait leur cautionnement, seront tenus de faire la partie payable en numéraire, en de pareilles obligations, d'après ce qui sera prescrit par un décret particulier.

Art. 4. Notre Ministre des Finances, et Notre Intendant-général du Trésor public, chacun en ce qui le concerne, sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

Donné en Notre château royal de Napoléonshöhe le 29 aout 1812, la sixième année de Notre règne,

Signé: JÉRÔME NAPOLEON.

Par le Roi.

Le Ministre Secrétaire d'Etat,

signé: COMTE DE FÜRSTENSTEIN

Certifié conforme:

Le Ministre de la Justice,

SIMEON.

Gesetz-Bulletin.

Nro 31.

(Nr. 138.) Königliches Decret vom 29.ten August 1812. die Obligationen der ersten Serie der Ergänzung-Umliehe von 1810 betreffend.

Wir Hieronymus Napoleon, von Gottes Gnaden und durch die Constitutionen König von Westphalen, französischer Prinz &c. &c. haben, auf den Bericht Unsers Finanz-Ministers; verordnet und verordnen;

Art. 1. Der Termin zur Zurückzahlung der Obligationen der ersten Serie der Ergänzung-Umliehe wird hierdurch auf den 31sten December dieses Jahrs festgesetzt.

Art. 2. Bis zu dem gedachten Zeitpunkte sollen dieselben zugleich mit den Obligationen der neuen Umliehe bei dem Verkaufe der Domainen, wovon der Kaufpreis wie bisher zum dritten Theile in vergleichenden Obligationen erlegt werden muß, in Zahlung angenommen werden.

Art. 3. Alle Cassen-Beamten, welche bis jetzt ihre Cautionen noch nicht geleistet haben, sollen gehalten seyn, den in baarem Gelde zu erlegenden Theil-derselben in den gedachten Obligationen zu berichtigten, und soll hierüber noch ein besonderes Decret erfolgen.

Art. 4. Unser Finanz-Minister und Unser General-Intendant des öffentlichen Schatzes sind, ein jeder in so fern es ihn betrifft, mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decretes, welches in das Gesetzbülllein eingerückt werden soll, beauftragt.

Gegeben in Unserm Königlichen Schlosse zu Napoléonshöhe, am 29sten August 1812, im sechsten Jahre Unserer Regierung.

Unterschrieben: Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs.

Der Minister Staats-Secrétaire, unterschrieben: Graf von Fürstenstein.

Als gleichlautend bescheinigt,
der Justiz-Minister,
Siméon.